2 de Octubre de 1902 PORTE PAGO FLORIDA Año IV núm. 371

LA VOZ DE FLORIDA

PERIODICO BI-SEMANAL

Político, Noticioso, Literario y Comercial

AVISO

nombre del Administrador la correspondencia que se refiera á la periódico

GRATIS todo escrito que revista formas cultas y sea de interés pú- do no se halle de acuerdo con las opiniones de este periódico. so se devuelven los originales.

ÓRGANO INDEPENDIENTE

Y DEFENSOR DE LOS INTERESES DEL DEPARTAMENTO

SUSCRICION EN LA CAMPANA

Este periódico se envia con perfecta regularidad á cualquier punto del Departamento, á toda persona que lo solicite, adelantando el valor de un semestre de suscrición en carta franqueada

Esta Administración admite sellos de Correo y giros postales expedidos á su nombre en pago de las suscriciones.

PERIÓDICO APARECE
UEVES Y DOMINGOS

DIRECCION
Director: Maximino Román.
ador-Gerente: Sebastian Romero.

USCRICION:

n mes	$ 0.50
mestre adelantado..	" 2.50
n año "	" 5.00
ro suelto.	" 0.03
atrasado.	" 0.10

n avisos y solicitadas en la Oficina rcio número 93.

AGENTE EN MONTEVIDEO
almiro Cordones y Martinez

AGENTES EN CAMPAÑA

los Vanelli.	Estación La Cruz
ancisco Jaumandreu	" Sarandí
ancisco Cabral . . .	Sauce de Timote
ancisco Minetti. . .	Nico Pérez

VOZ DE FLORIDA

ACTUALIDAD

momento de la elección senaturial oxima. Dada la importancia que el cargo de senador, es de con- e los elementos dirigentes proce- n circunspección y acierto, fijan- miradas en un ciudadano distin que á un caracter integérrimo, las condiciones de altivez, inde- ncia y conocimientos adecuados á icadas funciones que está llama- esempeñar.

iempo de que los elementos loca- paccionen sobre este principio. cesario que una vez por todas ndan del falso brillo que despiden telectualidades montevideanas, éndose á la aureola ficticia que á los titulos universitarios, y e llevar á la Cámara hombres nque no se hayan destacado de eralidad por una ilustración reco , poseen el buen sentido práctico dquieren en largos años de resi- a en el paraje que han de repre- r, y el conocimiento innegable de ecesidades ó innovaciones que se nen en él.

efecto. Las intelectualidades de la al podrán distinguirse por una bri instrucción, por los conocimien ropios que se adquieren de la resi- a invariable en las metrópolis de aciones, por una oratoria conmo- ra, traducida en promesas sujes- cuando tratan de escalar los esca- parlamentarios, por la elegancia de se y el vigor que saben imprimir perer demostrar el deseo laudable rvir con eficacia los intereses ge- es. Pero la práctica de muchos nos ha probado que los resultados elección en pró de las intelectua- s montevideanas han sido siem- ontraproducentes mientras que las cridades departamentales, se han guido por su buen tacto práctico, ocimiento completo de las nece es de su pueblo, su caracter extra las más sujestivas insinuaciones rrupción y la altivez innata del re criado en un ambiente puro é endiente.

talentos montevideanos serán plazables en cuanto á las intrigas sanas á que inevitablemente le an las emanaciones de un ambien- lsano, preñado de ambiciones y cie- mpaciencias, serán hábiles politi- diplomáticos duchos, pero en to- os casos carecen del buen sentido exigen los intereses departamenta- y descuidan lamentablemente sus esas de antaño, olvidando los actos acreditan á los hombres como ver- ros estadistas, conscientes servido- de las necesidades del pueblo que le hizo el honor de designarlo como su representante.

En cambio, las mediocridades departamentales, como desdeñosamente les calificó alguien que no ha de rebasar los límites de un talento obtuso y envilecido, han dado siempre pruebas de su voluntad de hierro en servir los intereses comunes y de la firmeza de un espíritu incorruptible, francamente dispuesto á ejecutar los mandatos de una conciencia sana é independiente. Han demostrado acabadamente que el frecuentar las aulas universitarias, no es un obstáculo para servir digna y eficazmente los deseos legítimos de sus electores, y que mucho más que aquéllo, se necesita el conocimiento exacto de éstos, adquirido de la residencia constante en el lugar que han representado, y por lo tanto palpado las necesidades y las conveniencias de aplicación de los beneficios que puedan conseguirse.

Los hombres dirigentes del partido colorado en nuestro departamento, deben tener muy en cuenta estos y otros razonamientos de no menos fuerza, y deben tratar que la proclamación recaiga en una persona que pertenezca por entero á las filas populares, que encarne y exteriorice los deseos levantados y las ambiciones legítimas que el pueblo tiene derecho á exigir de sus gobernantes y que reuna todas las condiciones que distingan á un caracter al par que justamente altivo, impresionable ante las necesidades de sus representados.

Se pretende que el doctor Carlos E. Lenzi es hasta ahora el candidato popular. Lo negamos terminantemente. El doctor Lenzi carece de vinculaciones abonadas que lo liguen á nuestro departamento y carece de los títulos que debe ostentar el que aspire á representar nuestro conjunto popular.

De las filas de nuestros correligionarios pueden seleccionarse elementos sanos y competentes, de los cuales surja un candidato verdadero que armonice las aspiraciones de su partido y del pueblo. Estos hombres deben buscarse en su propio seno, donde felizmente existen, sin necesidad de ir á buscar elementos extraños á sus intereses, sintetizados en una rectitud de fines indudables.

La candidatura del doctor Lenzi viene patrocinada por un nombre completamente desprestigiado entre los colorados del departamento: el del actual senador señor Rufino T. Dominguez La influencia de éste puede considerarse como definitivamente pulverizada, al recuerdo de su conducta equívoca y de la famosa carta dirigida á la Comisión Directiva del Partido Colorado, en la que se personalizó implacablemente con su Presidente y Secretario.

Aquella carta fué un insulto lanzado á la faz de la digna comisión al pretender desconocer su autoridad, desconocimiento que importa la más rotunda negativa al derecho innegable que tiene el pueblo soberano de controlar y analizar los actos públicos de sus representantes. Aquel insulto hirió vivamente á los colorados de Florida, y la influencia que podia tener el señor Dominguez se desvaneció como se desvanece el humo.

El doctor Lenzi, no es pues, el candidato que se pretende hacer pasar por independiente. Debido á la último circunstancia apuntada, ningún colorado de valer lo patrocinará. La comisión del partido colorado departamental, sabrá poner su confianza en un hombre apto é independiente, despojado de perjudicial neologismo político que unos pocos é insignificantes pretenden implantar.

La elección de Senador

PROCLAMACIÓN DE CANDIDATO

El sábado último, como estaba anunciado, se reunió la Comisión Departamental del Partido Colorado, con asistencia de los señores, presidente don Santos Icasuriaga, y vocales Tubino, Barreiro, Barceló, Artucio, Elgue, Román, Fernández é Icasuriaga (Augusto.)

Se dió cuenta de la renuncia del coronel León de Palleja, fundada en que su calidad de militar en situación de cuartel lo inhabilita para intervenir en la política activa en virtud de las disposiciones del Poder Ejecutivo al respecto. En vista de las razones en ella expresadas, se la aceptó debiendo convocarse al suplente respectivo que lo es el señor José N. Lazáro.

Enseguida se pasó á cambiar ideas sobre la próxima elección de Senador por nuestro departamento y la actitud que debía asumir la Comisión, resolviéndose por unanimidad de votos, convocar á toda la Comisión para el día 6 del corriente, con el único objeto de proceder á la proclamación de candidato á Senador, y Colegio Electoral respectivo.

La discusión, ó más bien dicho, cambio de ideas, se prolongó por largo rato, versando sobre política en general y sobre la buena situación en que se encuentra el Partido Colorado en este Departamento, pero sin llegarse á pronunciar nombre alguno de probables candidatos. Queda, pues, en absoluta reserva, por ahora, el candidato que cuente con más probabilidades de éxito en el seno de la Comisión Departamental.

Tenemos el más elevado concepto de los miembros de la Comisión Directiva, y no dudamos que al hacer la designación de candidato, han de saber colocarse á la altura que reclaman los solemnes momentos porque atraviesa el partido.

Sea cual fuere la proclamación que hagan los genuinos y verdaderos representantes del partido, en este Departamento, estamos seguros que ella ha de contar con el apoyo decidido de todos los buenos colorados, desde que es principio indiscutible, que la unión hace la fuerza, y desde que nadie puede poner en tela de juicio el origen de la actual Comisión Departamental, salida de las asambleas populares de todas las secciones en que está dividido el Departamento.

SENADOR POR LA FLORIDA

CANDIDATURA Á LA PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA—LO QUE DICE LA PRENSA DE LA CAPITAL Y LO QUE RESULTA EN VERDAD.

A los que estamos enterados de como pasan las cosas en Florida, nos hace mucha gracia los diversos comentarios que una parte de la prensa de la capital hace, especialmente la que responde con su propaganda á la candidatura del doctor Juan Carlos Blanco para la Presidencia de la República, sobre la cuestión senaturial que ha de solucionarse en Noviembre próximo en el mismo departamento.

No ven nada más que dos fases igualmente falsas en este caso: la influencia senaturial con su candidato en ancas y la de un grupo titulado independiente con su tendencia manifiestamente hostil á la primera; y en definitiva, dos candidatos á uno de cuyos le tocará indefectiblemente la breva de la senaturía: el doctor Benito M. Cuñarro y el doctor Carlos E. Lenzi, los dos igualmente colaboradores de primer orden en la Administración del actual Presidente de la República y en su Gobierno Provisional. El doctor Lenzi entró á la categoría de los independientes, después de haber sido Jefe Político de Canelones y miembro del H. Consejo de Estado, contribuyendo en ese caracter al derrocamiento de la H. Asamblea, y más tarde, Senador; como entró á la misma categoría y *casi, casi al colectivismo, pues fueron al otro lado del Río*, los señores Mendoza y Dominguez, factores importantísimos en los sucesos revolucionarios del 10 de Febrero del año 98.

El doctor Cuñarro, fué miembro del Honorable Consejo de Estado, Jefe Político de la Colonia y Diputado por el mismo departamento.

⁂

Si hemos de juzgar con criterio imparcial y espíritu sereno, la actuación de uno y otro personaje dentro del Gobierno del señor Cuestas, diremos que los dos pretendieron *arrasar al colectivismo*, como lo pretendió Juan Carlos Blanco, Mendoza, Dominguez y otros, entendiendo por colectivismo todo elemento que á su vez se llamaba independiente y que dió pruebas bien señaladas de ello.

¿Qué mucho, pues, que nosotros dudásemos de esos *independientes de agapito*, que fueron los propulsores del golpe de Estado, si los hechos los condenarán siempre como mendigos de la Dictadura? Y los que quieren hacer de la libertad un culto y del derecho un escudo, y de la ley un altar y de la Constitución un cenáculo en que se rinda el postrer tributo á la vida de la democracia; preciso es exhiban títulos de civismo bien saneados, honrosos diplomas de honor que los pueblos y los partidos consagran á sus apóstoles ó redentores por sus abnegaciones y sacrificios en las horas supremas de la prueba.

Pero, si hemos de pensar como pensaba el ilustre tribuno español—don Emilio Castelar, convengamos, en que el doctor Lenzi, no es el ciudadano más sindicado para abrogarse la representación de *independiente*, amante del derecho y respetuoso de la ley, porque la libertad y el derecho, no se conquistan de rodillas; la libertad y el derecho se reclama y se sostiene, el guerrero con la espada, el escritor con la pluma, y los ciudadanos en general, con el caracter y el corazón bien templados al calor de las oposiciones legítimas y altivas, bajo la bandera salvadora de los principios.

⁂

«El Tiempo» de ayer, dice, que no se explica como hay colorados en la Florida que no se resuelven á trabajar por la candidatura del doctor Lenzi, para Senador por el mismo departamento, desde que dicho ciudadano, es una garantía de probidad y de ilustración, convengamos,—pues nunca hemos disentido con sus apologistas en ese sentido—que el doctor Lenzi, tiene esos dignos atributos morales; pero para todos los que miran de cerca la política y sus principales actores, no es un misterio sus claras y bien definidas tendencias políticas: el doctor Carlos E. Lenzi—es un conocido *blanquista*; y su voto, en la hipótesis de un triunfo inesperado—como Senador por Florida—sería para el doctor Juan Carlos Blanco; y es precisamente esa tendencia que deben combatir los colorados, pues el doctor Juan Carlos Blanco, en la Presidencia de la República representaría una amenaza constante para los intereses del Partido Colorado.—Al propósito ese, responde la propaganda de la prensa constitucionalista, puesta al servicio de aquella candidatura; y es por eso, que no vé más influencia en las futuras elecciones floridenses, que la de la Jefatura y la del grupito de titulado independiente.

¿No se tiene para nada en cuenta á la Comisión Departamental Colorada? ¿No se tiene para nada en cuenta la influencia de los hombres civiles y militares del partido en el Departamento? ¿O cree la prensa constitucionalista que la Jefatura por sí sola ó el grupito lenzista van á resolver el problema de Noviembre? Nos inclinamos á creer, que aún suponiendo como supone la prensa constitucionalista que la Comisión Directiva Colorada es *puramente decorativa* y que la fuerza política eficaz reside en el Jefe Político que con todo ese servilismo hipotético van á recibir más de un fiasco los creyentes de uno y otro lado, pues en los preparativos de los supuestos triunfos, á unos y á otros—los puede sorprender algún *simoun* político, que bien puede trastornar todos los planes puestos en ejecución anticipada.

Lo saluda su amigo.

D. Cordones y Martínez.

Montevideo, Septiembre 27 de 1902.

YERBA MATE, ESPECIAL
MARCAS
TORERO,
PEPITA Y NEGRITA
Vichy-Quina
VINO FORTÍFICANTE, APERITIVO-DIGESTIVO
ACEITE NEGRITO
DELICADO Y FINO
TODO CON VARIOS PREMIOS
de $ 10 á $ 100
Masanés & C.ª
Uruguay 8 y 10--Montevideo.

Fiestas en Sarandí

Como de costumbre, el progresista vecindario de Sarandí Grande festejará con todo brillo el aniversario del descubrimiento de América y el de la memorable batalla de Sarandí, en que el ejército patriota á las órdenes del denodado Lavalleja se cubrió de gloria y dejó bien sentado el valor innato de los uruguayos.

Al efecto, se ha confeccionado el programa que más abajo publicamos, por el que verán nuestros lectores que las fiestas proyectadas, revestirán un brillo y animación que pondrá de manifiesto los deseos del vecindario de celebrar dignamente todo aquello que importa una epopeya nacional.

Sabemos que de esta ciudad concurrirán gran número de jóvenes y algunas familias, atraidas por la esplendidez que prometen revestir las fiestas referidas.

Felicitamos calurosamente á la digna comisión y á los iniciadores de acto tan simpático y atrayente, garantiendo desde ya, hacer una crónica detallada de la fiesta.

12 de Octubre

La Comisión que suscribe, tiene el honor de invitar al público nacional y

BANCO DE LA REPUBLICA

SUCURSAL DE LA FLORIDA

CALLE SOLIS — NUMERO 61

OPERACIONES

Cuentas Corrientes

Por saldos á favor del Banco se cobrará el 10 °/° anual.
" " " cargo " " " pagará " 2 °/° "

Cuentas Corrientes á Plata

Se abren cuentas corrientes á plata sin abonar interés algunos en los saldos que queden á cargo del Banco.

Descuentos é Intereses

Vales amortizables—Se descuenta á los hacendados y agricultores al 10 y 20 °/° trimestre ó semestral. con un interés del 10 °/° á oro y 9 °/° á plata.
Vales á plazo fijo—Se descuentan á 6 y 9 meses, con un interés del 9 °/°.
" con dos firmas—" " " 6 y 9 " " " " " 8 "

Giros

Esta Sucursa expide Giros á la vista. á plazo y por telégrafo, sobre Montevideo y demás departamentos de la República á un tipo sumamente módico. Gira directamente sobre la República Argentina á los siguientes puntos: Buenos Aires—Rosario de Santa Fé—Colón—Concepción—Concordia—Corrientes—Curuzú-Cuatiá—Diamante—Esquina—Goya—Gualeguay—Gualeguaychú—La Paz—Mercedes—(Corrientes)—Monte Caseros—Nogoyá—Paraná—Paso de los Libres—Rosario del Tala—Santo-Tomé—Victoria—Villeguay. Vende letras y órdenes telegráficas sobre España, Italia, Francia. Inglaterra y demás países europeos.

Cauciones

Hasta 3 meses 6 °/° y por mayor tiempo 7 °/° anual.

Caja de Ahorros

La cantidad menor para constituir un depósito en Caja de Ahorros será de $ 10 y una vez abierta la cuenta no se recibirá cuota menor de $ 1. Se abonará el 8 °/° anual por cantidades no mayores de $ 500 y no menores de $ 10.

Depósitos á Plazo Fijo

Por depósito á 3 meses se abona el 3 °/° anual.
" " " 6 " " " " 4 °/° "
Por plazos mayores ó menores tipo convencional.

Depósitos a Premio

Se reciben depósitos no menores de $ 100; siendo el mínimum de las entregas $ 20.
Por depósitos á 30 días ó más se abonan el 8 °/° anual. con 10 días de aviso para retirar los fondos.

Préstamos Hipotecarios

Estos préstamos se efectuarán solamente sobre tierras de labranza y campo de pastoreo hasta la suma de $ 2000.
Las amortizaciones no serán menores del 20 °/° al año y su interés del 9 °/° anual.
Para más informes, ocurrir á esta Sucursal, todos los días de 9 á 11 y de 2 á 5.

JUAN FURRIOL.
GERENTE.

"LA REPUBLICANA"

OFRECE A SUS FAVORECEDORES

Dos nuevas clases de tabaco negro en hebra

A 8 CENTESIMOS EL PAQUETE

A 8 CENTESIMOS EL PAQUETE

A 6 CENTESIMOS EL PAQUETE

A 6 CENTESIMOS EL PAQUETE

CALIDAD EXCEPCIONAL.—ELABORACIÓN PERFECTA

FUMADORES ¡PROBAD!!

Julio Mahilos.

18 DE JULIO 47—MONTEVIDEO.

JUSTO G. MIERES

Procuraciones y Comisiones—Calle Comercio número 93.

GRAN INVENTO

MAQUINITA

PROGRESO

LAS SEÑORAS Y SEÑORITAS PUEDEN BORDAR EN ALTO Y BAJO RELIEVE, É IMITACIÓN PINTURA, CON ASOMBROSA FACILIDAD USANDO NUESTRA.

Maquinita "Progreso"

Ultima creación que ha obtenido medalla de oro en la Exposición de París y las más altas recompensas en toda la Europa

Es suficiente leer las instrucciones que acompañan á la maquinita para que cualquiera pueda bordar y obtener en un día un trabajo magnífico que á mano no se haría en 2 meses

Nuestra maquinita PROGRESO trabaja en seda, lana é hilo, pudiéndose bordar, tanto en blanco como en colores, sobre raso, felpa, terciopelo y ropa blanca

Para bordar los vestidos de señoras, es, pues, el *Non plus ultra*, desde el momento que en París y Buenos Aires está de última moda; si en esta ciudad hay alguna familia que haya estado en la Exposición de París habrá visto la admiración que causó la maquinita PROGRESO, muchas familias de la capital la han visto trabajar.

Los trabajos que hace la maquinita PROGRESO se hallan en exhibición en el Bazar de Segundo Rodríguez.

Para tratar é instrucciones dirigirse á la señora representante, doña Juana S. de González: Calle Montevideo—junto al Hotel Comercio—Florida.

Unica máquina privilegiado por el S. Gobierno Nacional, con patente núm. 2943; cuidado con las falsificaciones; único depósito en la capital, Charrúa 61.

La señora representante solo permanecerá en la localidad solamente 15 días.

También se va á domicilio si alguna familia no pudiese venir por algún motivo.

N. 119 v. O. 5.

Casa en venta

Se vende una buena y cómoda casa ubicada en la calle Montevideo número 55, compuesta de cuatro piezas de azotea. dos de techo paja, un cuarto para servidumbre. cocina, algibe, letrina y un galpón. El terreno mide 50 por 50 y está cercado de material.

La persona ó personas que se interese por su adquisición, puede dirigirse á esta Imprenta.

N. 84 v. A. 15.

AVISO

Se venden tres solares con dos cómodas casitas en ellos edificados, conteniendo además árboles frutales de muy buena calidad, sitos en la calle Misiones haciendo esquina á la de 24 de Septiembre. Para tratar verse con doña Diamante Brescia en el lugar indicado.

FOLLETIN 17

¡DESAPARECIDO!

POR

ALBERTO DELPIT

SEGUNDO EPISODIO

III

para fugarse el ocultarse y desplegar tanto disimulo iría ostensiblemente al puerto de Hsin-Kai Pero aquí es donde necesitaría el auxilio de su amiga. La rogaba pedir un junco provisto de los suficientes remeros. La pobre china inclinó la cabeza pues un gran pesar oprimía su corazón. No obstante, no vertió una sola lágrima. Ella había jurado á Si-yú que sería para él una esclava obediente aunque eso le costara la vida. Y la pobre criatura con un corazón tan noble como elevado era su carácter, quería cumplir su promesa hasta el fin.

Esteban Darcourt le explicó con claridad lo que pensaba hacer. El permiso personal del virrey, le permitía viajar como quisiera y á su arbitrio. Para tranquilizar las últimas sospechas de Li-tong-min, le pediría una escolta de diez hombres. En seguida, tomaría con ellos el camino de Hsin-Kai, apoyándose en la necesidad de reconocer por sí mismo el trazado que debía seguir el futuro canal, desde el lago de Meng-tzu hasta el río Rojo. En Hsin-Kai encontraría el gran junco cargado de víveres alquilado por Hong-ma nao, y desde ese momento nada se opondría á su salvación

En una brillante tarde de verano fué cuando el joven confió aquel atrevido plán á su querida Hong-ma-nao.

—Tú das en mi corazón un golpe cruel. Pero ¿qué importa? Hong-ma-nao, no se pertenece ya á sí misma sino á su muy amado Si-yú. Mañana mismo enviaré emisarios á Hsin-Kai. Alquilaré un gran junco provisto de cuatro remeros, quienes tendrán orden de esperar un año si es menester.

Cesaron de hablar de la evasión y Hong-ma-nao recordó dulcemente los primeros tiempos de la mansión de Esteban en el yamen del mandarín ¡Cuán rápidamente habían pasado aquellos largos años! Lo más dulce de su existencia estaba allí concentrado

—Tú no me has amado jamás, mi querido Si-yú, lo sé muy bien Pero al menos yo gozaba de tu presencia, sabía donde encontrarte inmediatamente, cuando deseaba verte y hablarte.

Como lo hizo antes, dejóse caer sobre el césped. y dos grandes lágrimas resbalaron por su pálido rostro.

Esteban la levantó, y sentándose á su lado, la dijo:

—No llores, amiga muy querida. Yo no sé todavía si podré partir pronto de aquí. Y aún cuando partiera no nos desesperemos por esta ausencia que vá á separarnos. Algo me dice que volveré á verte y que no concluirá toda relación entre nosotros

—¡Oh, no! no concluirá todo entre nosotros, murmuró la joven.

Hablaba con voz tan baja que apénas la oyó Esteban

—Nó prosiguió la joven, no concluirá todo entre nosotros, aún cuando deba yo ir hasta Francia para juntarme contigo...

IV.

El teniente de marina tenía varias razones para retardar algunas semanas aquella tentativa que tal vez le devolviera la libertad. En esa época del año, el calor es insoportable y jamás con aquel ardiente cielo, ni él ni su escolta atravesarían los noventa y ocho kilómetros que separan á Teng-Tzu del río. Ese camino está sembrado de peligrosos obstáculos, de bajadas casi á pico de escarpadas subidas; de vez en cuando corrientes de agua, casi en seco durante el invierno excesivamente crecidas en el verano con la licuación de las nieves y que arrastran en su curso impetuoso, enormes árboles descuajados de raíz. Se vería obligado á adiestrar á los diez hombres de escolta que lo acompañaran. Más aún, enseñar también á los caballos destinados á cargar con abundantes víveres. Calculaba poder hacer aquel viaje de veinticinco leguas en cuatro días.

Para más seguridad añadía tres caballos que precederían al convoy Estos caballos con lucidos por ágiles ginetes. irían exclusivamente cargados de arroz y de forraje.

Una mañana, un correo trajo del río Rojo una estraña noticia. Anunciaba que dos mil franceses mandados por el capitán de navío Enrique Riviere, acababan de llegar al Tonkin y se habían instalado en Hanoi. Al oir la narración del mensajero el corazón del joven latió con violencia ¡Una expedición francesa á tan corta distancia! Esteban se hizo gran violencia para mantenerse impasible, por fortuna. Li-tong-min viajaba por un distrito muy lejano En la misma noche Hong-ma-nao. prevenida por una señal del joven. subió silenciosamente á su habitación. Cuando llegó, alumbrada tan solo por la lámpara nocturna que la rodeaba de una suave luz. Esteban corrió hacia ella. Colocó la lámpara en un mueble y besó las manos de la niña con todo el entusiasmo de la gratitud.

—¡Gracias, querida Hong-ma-nao! exclamó Sin ti, no habría podido jamás llevar á cabo mis proyectos de fuga. Gracias al paso del virrey y á mis diez hombres de escolta llegaré pronto al río Rojo. Una vez en Hsin-Kai ¿cómo continuaré mi camino? El gran junco que tú has alquilado desde hace varios meses, me permite asegurar mi evasión y estrechar manos francesas.

—¡Ay! murmuró la tierna niña. desde que oí hablar á ese hombre comprendí que estaba perdida ¡Adios mi dicha! ¡Adios las dulces esperanzas con que soñaba! ¡Anda! no temas ni mis lágrimas ni mis súplicas. Tú quieres volver á tu país. Yo quiero ayudarte á huir.

El calor de aquella noche de verano era abrumador. Hong-ma-nao abrió la ventanilla y arrodillándose delante de Esteban medio tendido en unos cojines

—¡Ah! mi querido Si-yú, que Dios te pague toda la dicha que me has dado. ¡Cierto es que me has negado tu amor. Pero en cambio comprendo que poseo toda tu ternura. ¿Partes? Yo te conservo todo entero en mi corazón. ¿Quién sabe si el más desgraciado no es el que se va Tú te estrellarás todavía contra nuevos dolores, contra nuevos desengaños ¿Qué será desde tantos años pasados ya, de la que tú llamas Clemencia? Si tienes horas de contento, arroja mi recuerdo lejos de tu corazón; pero si tienes horas de tristezas, piensa en mí; si las tienes de soledad, acuérdate que yo te amo y en tus sufrimientos llama en tu auxilio á tu amiga Hong-ma-nao.

Durante toda la noche la joven china volvió á cantar constantemente su poema de amor y de abnegación. Por la ventana entraban los penetrantes perfumes de las mimosas y de las rosas; y el joven escuchaba con dulce encanto las palabras que ella pronunciaba. ¡Cuán noble y altivamente debió haber amado á Clemencia, para resistir durante tantos años á aquella adoración poética y apasionada! El alba comenzaba lentamente, blanqueando ya la cima de las colinas más próximas, cuando salió de aquel prolongado y delicioso ensueño. Estrechó á la joven en sus brazos y la rogó retirarse á su habitación.

El se veía obligado á reunirse con los hombres de su escolta, anunciarles que partiría esa misma noche, y á hacer preparar las raciones de arroz y de forraje. Cada ginete llevaba provisiones para cuatro días. para él y su caballo. En los tres caballos que precedían al convoy, pensaba cargar los víveres destinados al gran junco.

Llegado el momento, despidióse de toda la familia de Li-tong-min Anuncióles que su ausencia duraría diez ó quince días. Todo el mundo le tenía afecto y fué un dolor el perderlo, aún por tan corto tiempo. Hong-ma-nao estaba ausente En el patio principal del yamen piafaban ya los caballos de la escolta: Esteban pasó por última vez revista á su reducido ejército; examinó si cada hombre poseía realmente las provisiones exigidas y colocándose en seguida al frente del convoy atravesó á galope la puerta principal de la Residencia.

Al salir divisó á Hong ma-nao de pié sobre una roca. Esteban le hizo señal de aproximarse y ella se negó á hacerlo Pero mientras le fué posible observar á los viajeros, permaneció inmóvil en el mismo sitio siguiéndolos con la vista y diciendo adiós, desde lo íntimo de su corazón, al ser adorado que tan lejos se iba.

. . . . . .

El camino de Meng-tzu á Hsu-kai está sembrado de tantos obstáculos, que los chinos le han dado un nombre que significa "diez mil escaleras." Lo escarpado de las pendientes es en realidad tal, que

HOTEL COMERCIO

DE

Lauro M. Artucio y C.ª

Calle Montevideo, 78, 80 y 82

FLORIDA

(ANTÍGUO HOTEL ARTUCIO)

Estacasa al cambiar de dueños ha recibido grandes reformas, tanto en las habitaciones como en los comedores, estableciéndose un esmerado servicio en todas sus reparticiones.

Los señores viajeros encontrarán en ella todo el confort deseable, trato esmerado y medicidad en los precios.

Se sirven *lunchs* y banquetes, para lo cual se cuenta con servicio especial y personal competente.

Manda viandas á domicilio.

Ocupa el punto más céntrico de la Ciudad. Cuenta con grandes y cómodas caballerizas, servicio de carruajes á todas horas.

Se reciben pensionistas

Teléfono "La Cooperativa."

PEQUEÑECES

Revista semanal

Redactores: Arturo Carbonell y Migal, Justo G. Mieres y J. A. Cabrera.

Administrador: C. Orestes Scotti.

Suscripción mensual $ 0 30.

Oficina: calle Comercio 93. donde se reciben suscripciones y avisos.

TIPOGRAFÍA

"LA VOZ DE FLORIDA"

Calle Comercio número 93

En este acreditado establecimiento se hace toda clase de trabajo perteneciente al ramo, como ser:

Tarjetas visita
Tarjetas fúnebres
Tarjetas participación de casamiento
Circulares y recibos
Programas de mano
Carteles de remate, etc., etc.

PRECIOS MODICOS

PROFESIONALES

FRANCISCO T. FERNANDEZ Y QUITERIO OLARIAGA

PROCURADORES.

Se encargan de la tramitación de toda clase de asunto judicial y administrativo; arreglo de testamentarías, colocación de dinero sobre hipotecas, compra y venta de terrenos y comisiones en general.

Escritorio: Plaza Constitución.

N. 9 pte.

LEOPOLDO DIBARBOURE

ESCRIBANO PÚBLICO

Calle Independencia esquina 12 de Octubre.

URSINO BARREIRO

ABOGADO

CARLOS MAS

PROCURADOR

Se ocupan del arreglo de todo asunto judicial testamentarías, etc., etc

FLORIDA.

N. 27, pte.

PEDRO SAENZ

ESCRIBANO PÚBLICO

Calle Independencia 74 -- Florida.

N. 7, pte.

PEDRO BERSETCHE

PROCURADOR Y COMISIONISTA

Se encarga de la tramitación y defensa de asuntos judiciales de la división y participación de testamentarías. de hipotecas y comisiones general Sauce de Timote.

N. 156 pte.